FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ¬IVILI

IM}ALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.

ILLUM il-}amis, 14 TA' MARZU, 2002

Kaw\a Numru 5
¬itazz. Nru. 1752/00JRM

John Mary *sive* Jimmy **VELLA**

vs

Ashraf **SALLEM** ***sive*** **SALLAM** e\er`enti l-kummer` ta]t l-isem *Tutti Frutti*

Il-Qorti:

Rat l-Att ta`-¬itazzjoni mressaq fl-24 t'Awissu, 2000, li bih l-attur ippremetta:

Illi l-attur jiggestixxi negozju ta' grossista ta' frott u]axix;

Illi f'{unju u Lulju ta' l-elf disa' mija u disg]a u disg]in (1999) il-konvenut xtara ming]and l-attur diversi kunsinni ta' frott u]axix u l-attur debitament]areg fatturi g]all-istess frott u

]axix skond kif jidher mill-prospett li jinsab anness u mmarkat b]ala Dok. JV1;

Illi mill-bilan` dovut minnu l-konvenut]allas biss is-somma ta' mitt lira (Lm100) fl-g]axra ta' Lulju ta' l-elf disa' mija u disg]a u disg]in (1999);

Illi, interpellat sabiex i]allas il-bilan` dovut minnu, l-konvenut baqa' inadempjenti;

G]alhekk l-attur talab lil din l-Onorabbli Qorti g]aliex m'g]andhiex:

1. Tiddikjara li l-konvenut huwa debitur tal-attur wara li l-istess konvenut xtara ming]and l-attur diversi kunsinni ta' frott u]axix skond kif jidher mill-prospett li jinsab anness u mmarkat b]ala Dok. JV1;

2. Tillikwida l-ammont dovut mill-konvenut, rapprezentanti bilan` ta' prezz ta' kunsinni ta' frott u]axix kif premess, bl-img]axijiet dovuti;

3. Tikkundanna lill-konvenut i]allas lill-attur l-ammont hekk likwidat;

Bl-ispejje\ u bl-img]axijiet sad-data tal-pagament effettiv kontra l-konvenut li hu minn issa n[unt g]as-subizzjoni;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehda tal-attur;

Rat il-verbal tas-smig] tas-17 ta' Jannar, 2001, u tal-20 ta' Frar, 2001, li fihom tqanqlet il-kwestjoni tal-kunjom tal-im]arrek;

Rat id-Degriet tag]ha tal-20 ta' Frar, 2001, li bih ordnat li jsiru l-bidliet mitluba dwar kunjom l-im]arrek;

Rat in-Nota mressqa fis-7 ta' Marzu, 2001, li biha l-im]arrek e``epixxa:

Illi t-talbiet attri`i huma infondati u g]andhom ji[u mi`]uda bl-ispejje\;

Salv e``ezzjonijiet o]ra;

Rat id-Dikjarazzjoni ma]lufa u n-Nota tax-Xiehda tal-im]arrek;

Rat id-Degriet tag]ha tat-3 t'April, 2001, li bih ordnat lill-attur iressaq kopja tad-dokument li jing]ad li kien tressaq mad-Dikjarazzjoni ma]lufa tieg]u;

Rat l-atti kollha tal-kaw\a;

Rat il-verbal tas-smig] tat-23 ta' Mejju, 2001, li fih l-avukat tal-attur iddikjara li ma kellux provi i\jed x'iressaq b'\ieda ma' dak li kien di[a' tressaq qabel;

Rat il-verbali tas-smig] tat-3 t'Ottubru, 2001, u tat-12 ta' Di`embru, 2001, li fihom l-im]arrek naqas li jressaq xhieda;

Rat id-Degriet tag]ha tat-12 ta' Di`embru, 2001, li bih]alliet il-kaw\a g]al-lum g]as-sentenza;

Ikkunsidrat:

Illi l-attur qieg]ed ifittex lill-im]arrek biex i]allsu ta' diversi konsenji ta' frott u]axix mibjug]a lilu, li minnhom l-im]arrek]allas biss is-somma ta' Lm 100 akkont;

Illi g]al din l-azzjoni l-im]arrek laqa' billi qal li hu kien g]en lill-attur biex isib swieq barranin biex lejhom jesporta u jbig] il-frott, u ta' din l-g]ajnuna kien ftiehem mal-attur li jir`ievi kummissjoni li l-attur baqa' qatt ma]allsu. L-im]arrek \ied jg]id li l-ammont ta' kummissjonijiet li l-attur kellu j]allsu kien jisboq dak li l-attur kien qieg]ed jippretendi ming]andu;

Illi meta l-attur ressaq tag]rif dwar l-ammont li qieg]ed jippretendi, mag]duda s-somma ta' Lm 100 li l-im]arrek]allas akkont, irri\ulta[1] li fuq medda ta' xahrejn l-ammont tela' g]al Lm 1343.56;

[1] Dok "JVA", f'pa[. 18 tal-pro`ess

Illi l-im]arrek, fl-e``ezzjonijiet tieg]u, qieg]ed jippretendi t-tpa`ija. Dan, fih innifsu, ifisser stqarrija tal-ammont mitlub mill-attur. I\da l-im]arrek qieg]ed jg]id ukoll li kien hemm ftehim mal-attur dwar]las lilu ta' kummissjonijiet. Kien jaqa' fuq l-im]arrek il-pi\ li jipprova l-imsemmi ftehim. Din il-prova m'g]amilhiex. G]alkemm kellu opportunita' li jag]mel dan, huwa illimita ru]u biex jiddikjara li tnejn min-nies li [ew minn barra biex jixhdu g]alih ma t]allewx jid]lu Malta. Il-prova tal-ftehim ried u messu g]amilha hu, u dan naqas li jag]mlu bi]sara g]alih innifsu. Minbarra dan, huwa ma meriex bl-ebda mod il-fatt li]allas lill-attur ammont akkont. Dan, fil-fehma tal-Qorti, ixejjen g]al kollox ix-xilja tieg]u li l-kreditu tieg]u jisboq dak li l-attur qieg]ed jippretendi ming]andu;

Illi mill-bqija, m'g]andux g]aliex jin]oloq dubju li t-talba tal-attur hija mist]oqqa u msejsa fil-fatt, u l-Qorti li t-talba hija pruvata kif trid il-li[i;

G]al dawn ir-ra[unijiet il-Qorti tidde`iedi billi:

Filwaqt li **ti`]ad l-e``ezzjonijiet** tal-im]arrek;

Tilqa' l-ewwel talba tal-attur u tiddikjara li l-im]arrek g]andu jag]ti lill-attur g]al diversi kunsinni ta' frott u]axix lilu mibjug] u konsenjat;

Tilqa' t-tieni talba tal-attur u tillikwida l-ammont li l-im]arrek g]andu jag]ti lill-attur fis-somma ta' elf tliet mija u tlieta u erbg]in lira Maltija u sitta u]amsin `ente\mu (Lm 1343.56);

Tilqa' t-tielet talba tal-attur u tikkundanna lill-im]arrek i]allas lill-attur is-somma ta' Lm 1343.56 hekk likwidata; u

Tikkundanna lill-im]arrek i]allas l-ispejje\ kollha tal-kaw\a, flimkien mal-img]axijiet legali fuq is-somma likwidata fit-tieni talba b'effett mill-lum sal-jum tal-]las effettiv.

Moqrija

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.,
14 ta' Marzu, 2002

Charles Falzon,
Deputat Re[istratur,
14 ta' Marzu, 2002